

CASA DA  
CULTURA  
TEATRO STEPHENS

Dia 30 . DOMINGO

## Teatro ETC...

TEATRO DE MARIONETAS

S..A.Marionetas  
Teatro & Bonecos



**AGENDA**MarinhaGrande

NOVEMBRO 2014

GUIA CULTURAL

# PROGRAMAÇÃO CASA DA CULTURA – TEATRO STEPHENS



Entrada gratuita sujeita à lotação da sala

## Foyer . Até 31 de janeiro

Exposição "Teatro, percurso por quatro séculos"

"Teatro, percurso por quatro séculos" apresenta um circuito das memórias do antigo Teatro acompanhando a própria evolução da Marinha Grande.

Horário: terça-feira a domingo, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 18h00



## Dia 1 . SÁBADO . 21h30

Teatro "Panza e De La Mancha" - 19º Acaso – Festival de Teatro  
Espetáculo bilingue a partir da obra D. Quixote de La Mancha. A ação decorre em diferentes lugares, onde são colocadas as pessoas para serem corrigidas, vigiadas e controladas,

sucedendo tudo.

Ficha técnica e artística:

Encenação: Pedro Oliveira

Interpretação: David Ramy e Pedro Oliveira

Carpintaria e apoio técnico: Helder Nunes

Ilustração: Rui Pedro Lourenço

Fotografia: Gonçalo Pereira

M/ 16 anos



## Dia 2 . DOMINGO

Sessão Berço das Artes, pela Sociedade Artística e Musical dos Pousos (SAMP)

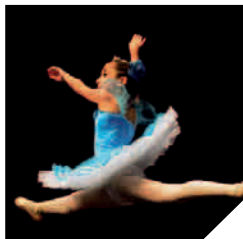
10h00 – 0-2 anos

11h30 – 3-5 anos

Voam canções com "papapás", surgem fantoches que cantam, surpreendem-se as mães com as vozes dos pais. Será uma aula de música ou de dança? Parece teatro mas pouco importa o que parece. Trata-se de um momento de partilha entre bebés e pais levados pela mão das Artes. Os adultos sem filhos também podem assistir.

Limite de 18 crianças por grupo, com um máximo de 2 adultos cada.

M/ 0 anos



## Dia 8 . SÁBADO . 21h30

Espetáculo de dança pela Escola de Dança Diogo Carvalho  
M/ 6 anos



## Dia 15 . SÁBADO . 21h30

Teatro "Rádio Cabaret, de Karl Valentin, encenação de Gil Salgueiro Nave", pelo Teatro das Beiras

Num ambiente social de um bairro popular é emitido a partir de um pequeno auditório, um programa de variedades onde através de paródias, jogos de palavras, trava-linguas, enredos linguísticos, se constrói este espetáculo estruturado em monólogos, diálogos, cenas e canções, que são o universo da criação artística e teatral de Karl Valentin.

Ficha artística:

Autor: Karl Valentin

Tradução e Encenação:

Gil Salgueiro Nave

# PROGRAMAÇÃO CASA DA CULTURA – TEATRO STEPHENS

Cenografia e figurinos: Luís Mouro  
Desenho de Luz: Jay Collin  
Interpretação: Adriana Pais, Marco  
Ferreira, Pedro Damião e Sónia  
Botelho  
M/12 anos



## Dia 16 . DOMINGO . 16h00

Teatro Infantil “PORQUÊ?!!!”, pela  
Companhia Triopulante – Teatro  
Para Todos

“PORQUÊ?!!!” é um espetáculo que desconstrói a nossa forma de estar em sociedade e enaltece a coragem de ser diferente, recorrendo a exemplos de portugueses fantásticos que nos deixam uma mensagem sobre o mais importante na vida: viver com AMOR! Um espetáculo feito a pensar em crianças com uma mensagem para todos!

Ficha artística:

Encenação: João Pedrosa

Interpretação: Sofia Duarte, Rebeca

Aizic, Rita Soares e João Pedrosa

Cenografia: Sílvia Patrício

M/6 anos



## Dia 21 . SEXTA . 21h30

Música com António Zambujo  
Nascido em Beja, em 1975, António  
Zambujo começou a estudar  
clarinete com 8 anos, estreando-se  
no Conservatório Regional do Baixo  
Alentejo. Cresceu a ouvir o cante  
alentejano. Ainda pequeno,  
apaixonou-se pelo Fado. Com o  
curso de clarinete na bagagem, rumo  
a Lisboa, onde Mário Pacheco,  
intérprete e compositor de guitarra  
portuguesa lhe abre a porta do  
conhecido Clube do Fado, no bairro  
de Alfama, onde passou a tocar. Em  
2002 editou o seu primeiro trabalho  
“O Mesmo Fado”, onde as influências  
musicais do Alentejo são marcantes,  
que receberam o prémio de “Melhor  
Nova Voz do Fado”, já atribuído pela  
Rádio Nova FM a intérpretes como  
Mariza, Camané ou Mafalda Arnauth.  
Do Alentejo para o Mundo, a obra de  
António Zambujo foi elogiada nos  
quatro cantos do globo, louvada, por  
exemplo, no Brasil (com apoiantes  
tão ilustres quanto Caetano Veloso ou  
Jô Soares) ou nos Estados Unidos  
(onde contou com rasgados aplausos  
do incontornável The New York  
Times).

M/ 6 anos



## Dia 23 . DOMINGO . 16h00

Concerto do 17º aniversário da  
Orquestra Ligeira Juvenil da  
Marinha Grande

Nascida de um projeto da Junta de  
Freguesia da Marinha Grande com  
patrocínio da Câmara Municipal e  
colaboração da Comissão de Pais e da  
Sociedade de Beneficência 1ª de  
Janeiro-Ordem (que durante dezasseis  
anos cedeu as suas instalações para os  
ensaios) a Orquestra Juvenil Ligeira da  
Marinha Grande foi pela primeira vez  
apresentada ao público no dia 29 de  
Novembro de 1997, apadrinhada pela  
Orquestra Juvenil da Vestiaria. A  
Orquestra Juvenil da Marinha Grande  
encontra-se agora sediada em  
instalações do Museu Joaquim Correia  
cedidas pela Câmara Municipal com o  
acordo da família do novel escultor  
Marinhense.

M/ 6 anos



### Dia 29 . SÁBADO . 21h30

Teatro Ibérica – Peripécia Teatro  
Três atores encontram-se num palco vazio. Cada um leva consigo um pequeno Kit. Este inclui um simples manual de instruções do qual se servirão para realizar uma fugaz, mas hilariante viagem pela História da Península Ibérica. Vão aparecer-lhes três pastorinhos...

Vão dar por si rodeados por uma cruel batalha: Portugueses, Castelhanos e Muçulmanos. Encarnarão Camões e Cervantes, que contarão as lendas de Inês de Castro, de Virriato, e de Numância assediada pelos Romanos.

Terão que enfrentar-se, cara a cara, com a Padeira de Aljubarrota na Batalha com o mesmo nome. Viajarão nos barcos de Vasco da Gama e de Cristóvão Colombo. E o que acontecerá durante a Dinastia Filipina?...

Ficha Técnica/ Artística:  
Criação e Interpretação: Noelia Domínguez; Sérgio Agostinho; Ángel Fragua

Iluminação: Paulo Neto e Luís Viegas  
Operação de luz: Eurico Alves  
Figurinos e Adereços: José Rosa  
Desenho Gráfico: Zétavares / Pedro Coelho

Fotografia: Carlos Teles  
Direção: José Carlos Garcia  
M/12



### Dia 30 . DOMINGO . 10h30

Teatro ETC...  
Esta criação da companhia S.A. Marionetas é o resultado de vários anos de trabalho na área do teatro de marionetas, mais especificamente em criações sem a utilização da palavra como veículo de comunicação. A inocência das ações resulta em momentos de humor vívidos pelas personagens esculpidas em esponja. As marionetas cativam-nos com a sua simplicidade transportando-nos para um lugar mágico e cativante e etc., etc., etc... entretanto o passarinho faz algo que não devia, o gato brinca, a bola rebola e etc., etc. e etc...

Ficha Artística:  
Original de José Gil, Natacha Costa Pereira e Sofia Vinagre  
Encenação: Natacha Costa Pereira, Sofia Vinagre e José Gil  
Construção das Marionetas: Natacha Costa Pereira e José Gil  
Manipulação: José Gil, Sofia Vinagre e Natacha Costa Pereira  
Música Original: Gonçalo Tarquinio  
Produção: S.A.Marionetas - Teatro & Bonecos  
M/6 anos

Informações e Reservas  
T. 244 573 300 / 244 573 377  
teatro.stephens@cm-mgrande.pt



XXV Feira Nacional de Artesanato e Gastronomia da Marinha Grande  
29 novembro a 8 dezembro  
Parque Municipal de Exposições

#### Pavilhão 1

Artesanato português variado, trabalhado ao vivo  
Animação Cultural



#### Pavilhão 2

Piso superior  
Produtos Regionais de Gastronomia: Doçaria regional, vinhos, licores, queijos, enchidos, gomas (não serão um produto de gastronomia), mel.  
Piso inferior  
Gastronomia: 2 restaurantes, 3 tasquinhas com petiscos e

## FAG 2014

pratos regionais, 3 módulos com enchidos, queijos e produtos regionais de gastronomia

Horários

Segunda a sexta-feira: 18h00 às 24h00

Sábado, domingo e feriado: 12h00 às 24h00

Gastronomia

Durante a semana, a FAG abre às 12h00 para a área de Gastronomia.

No domingo, dia 7, a Feira encerra às 24 horas.

### Programação cultural

Novembro

**Dia 28 . SEXTA . 21h00**

Festival de Tunas

**Dia 29 . SÁBADO**

16h00 . Rancho Folclórico

“Peixeiras da Vieira”

17h00 . Rancho Folclórico de Picassinos

18h00 . Associação Casal Galego (com o apoio da INATEL)



22h00 . Toy

**Dia 30 . DOMINGO**

16h00 . Nelly Dance

17h00 . Hip Hop Fisicoloucura



18h00 . Avô Cantigas

21h00 . Projeto Bug (com o apoio da INATEL)



## EVENTOS



**2º Festival do Marisco**

**Dias 7 e 8 . 19h00**

Sport Império Marinense

**Tertúlia dos Anos de Ouro**

Auditório da Biblioteca Municipal

**Dia 3 . SEGUNDA .**

14h30 . História da Literatura

15h30 . História de Portugal

**Dia 6 . QUINTA**

14h30 . História de Mundo

15h30 . Inglês

**Dia 10 . SEGUNDA**

14h30 . Comemoração do São Martinho

**Dia 13 . QUINTA**

Intervenção de orador convidado

**Dia 17 . SEGUNDA**

14h30 . História das Ideias

15h30 . História das Religiões

**Dia 20 . QUINTA**

19h00 . Vamos ao Teatro Politeama “Portugal à Gargalhada”

**Dia 24 . SEGUNDA**

14h30 . Geografia

15h30 . Expressão dramática

**Dia 27 . QUINTA**

14h30 . Isabel Antunes “O Prazer de escrever”



## MUSEU DO VIDRO

Palácio Stephens  
Marinha Grande

Terça a domingo  
10h00 às 13h00 e 14h00 às 18h00  
+351 244 573 377  
museu.vidro@cm-mgrande.pt  
Entradas | 1,50 euros  
Visitas guiadas por marcação prévia



## MUSEU DO VIDRO EXPOSIÇÃO TEMPORÁRIA

### PATENTE ATÉ 22 FEVEREIRO 2015

Octávio Botas

*A Arte da Lapidação do Vidro*

Com uma carreira com cerca de 60 anos na arte da lapidação artística do vidro e do cristal, Octávio Botas é hoje um dos mais proeminentes mestres lapidários portugueses.



## OFICINAS DEMONSTRAÇÃO DE FABRICO DE VIDRO

Trabalho ao vivo por artesãos que demonstram as diversas técnicas de fabrico e decoração de vidro. Integrado no circuito de visita ao Museu do Vidro.

Terça a domingo . 10h00 às 18h00



## MUSEU JOAQUIM CORREIA PALÁCIO TAIBNER DE MORAIS

Largo 5 de Outubro

terça a sábado

10h00 às 18h00

+351 244 573 318

museu.jcorreia@cm-mgrande.pt

Entradas | 1,50 euros

(descontos especiais)

## EXPOSIÇÃO PERMANENTE

Exposição distribuída pelo palácio e pavilhão, constituída por bustos, estátuas, estudos para estátuas, desenhos, medalhas, entre outros.



## COLEÇÃO VISITÁVEL DO FUTURO MUSEU DA INDÚSTRIA DE MOLDES

Edifício da Resinagem

## EXPOSIÇÃO ESCULPIR O AÇO

Iniciativa da Câmara Municipal e da CEFAMOL – Associação Nacional da Indústria de Moldes.

Horário: Terça-feira a domingo

10h00 às 13h00 e das 14h00 às 18h00

Entrada gratuita

Atividade Co-financiada pelo QREN, no âmbito do "Mais Centro" e da União Europeia através do Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

Co-financiamento



## BIBLIOTECA MUNICIPAL



### BIBLIOTECA

*Hora do conto*

*Contamos ... CONTIGO*

### "O VELHO A PRETO E BRANCO NA ALDEIA DAS CORES"

Texto de Pedro Bessa, ilustrações de Cláudia Rocha, Editora Educação Nacional



Público-alvo:  
Grupos de crianças dos 4 aos 10 anos.  
Participação: Gratuita, sujeita a marcação prévia.



### FILMES À QUARTA . 15h30

Dia 05 . QUARTA

#### **Vingadores Supremos**

M/ 6 anos . 68 minutos

Dia 12 . QUARTA

#### **Lola e Virgínia: O desastre continua!**

M/4 anos . 77 minutos

Dia 19 . QUARTA

#### **Tom e Jerry: Aventuras em Marte**

M/4 anos . 71 minutos



Dia 26 . QUARTA .

#### **Kangoo - O filme**

M/ 4 anos . 75 minutos

FOTO: Kangoo.png

Nota:

Para grupos agradecemos a marcação prévia através do telefone 244 573322

### EXPOSIÇÃO "CULTURAS E CIVILIZAÇÕES"

De 03 a 29 de novembro . Sala Infantil  
Mostra bibliográfica que dá a conhecer aspetos da História da Humanidade, das suas culturas e civilizações, da Antiguidade ao século XXI.

### EXPOSIÇÃO "LITERATURA DE PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA"

Átrio da Biblioteca

De 03 a 15

### EXPOSIÇÃO "LITERATURA ESTRANGEIRA"

Átrio da Biblioteca

De 17 a 29

*Mostras bibliográficas dedicadas à literatura de autores de países de língua oficial portuguesa e autores estrangeiros, respetivamente.*

### LEITURA À SUA MEDIDA PROJETO

#### **"PEGUE e LEVE ..."**

Sacos temáticos com 5 livros destinados a crianças. Empréstimo por um período de 15 dias. A seleção dos livros é feita pelos técnicos da Biblioteca.

Destinatários: crianças dos 3 aos 12 anos. Basta estar inscrito na Biblioteca.

### PROJETO "pack FAMÍLIA"

A Biblioteca continua a disponibilizar pack's para empréstimo, direcionados à leitura de todos os membros da família, constituídos por livros e publicações periódicas (revistas ou jornais). Período de empréstimo – 15 dias.

Destinatários: Famílias. Basta estar inscrito na Biblioteca.

A NÃO PERDER EM **DEZEMBRO**



Companhia de Dança de Almada  
13 DE DEZEMBRO . SÁBADO . 21h30  
14 DE DEZEMBRO . DOMINGO . 16h00



Câmara Municipal da Marinha Grande  
[www.cm-mgrande.pt](http://www.cm-mgrande.pt)

Siga a atividade municipal em:



Caso pretenda receber a agenda em formato eletrónico, envie os seus dados para: [imprensa@cm-mgrande.pt](mailto:imprensa@cm-mgrande.pt)

**Edição** - Câmara Municipal da Marinha Grande · **Coordenação editorial e design** - Área de Comunicação  
**Fotografias** - Arquivo Fotográfico da Câmara Municipal da Marinha Grande / Artistas e entidades intervenientes  
**Tiragem** - 2500 exemplares / **DISTRIBUIÇÃO GRATUITA**

Praça Guilherme Stephens . 2430-522 Marinha Grande . [www.cm-mgrande.pt](http://www.cm-mgrande.pt) . 244 573 300